



SEK Plastiktüte

Bürokratie-Hilfe für Geflüchtete

Wann? Jeden Donnerstag von 15 bis 17 Uhr
Wo? Caritas-Gebäude, Gemeinschaftsunterkunft
Veitshöchheimer Straße 100, 97082 Würzburg

Kontakt: Barbara Griesbach
WhatsApp: +49 175 94 24 881



DE

Brauchst Du Hilfe mit der deutschen Bürokratie?

Wir können Dir helfen!

- Bewerbungen schreiben
- Briefe erklären
- Formulare ausfüllen
- Termine ausmachen
- Deutsch üben
- Deine Dokumente sortieren

Um Deine Dokumente zu sortieren, muss Du mit Barbara einen Termin ausmachen: 0175 94 24 881.

Für alles andere kannst Du gerne einfach vorbeikommen. Vielleicht auch nur für einen Kaffee ☺

Wir sind keine Anwälte. Wir sind keine Migrationsberatung. Wir helfen ehrenamtlich.

EN

Do you need help with German bureaucracy?

We can help you!

- Write Applications
- Explain letters
- Fill out forms
- Make appointments
- Practice German
- Sort your documents

In order to sort your documents, you need to make an appointment with Barbara: 0175 94 24 881.

For everything else, you are welcome to just come by. Maybe just for a coffee ☺

We are not lawyers. We are not a migration consultancy. We help on a voluntary basis.

RU

Вам нужна помощь с немецкой бюрократией?

Мы можем помочь тебе!

- Написание заявок
- Объяснить буквы.
- Заполните формы
- Назначать встречи
- Практика немецкого языка
- Сортируйте свои документы

FR

Avez-vous besoin d'aide avec la bureaucratie allemande? Nous pouvons t'aider!

- Rédiger des candidatures
- Expliquer les lettres
- Remplir des formulaires
- Faire des rendez-vous
- Pratiquer l'allemand
- Triez vos documents

Для того, чтобы разобрать документы, вам необходимо записаться на прием к Варваре: 0175 94 24 881.

В остальном можете просто прийти. Может просто на кофе ☺

Мы не юристы. Мы не консалтинговая компания по вопросам миграции. Мы помогаем на добровольной основе.

Afin de trier vos documents, vous devez prendre rendez-vous avec Barbara : 0175 94 24 881.

Pour tout le reste, vous êtes invités à venir. Peut-être juste pour un café ☺

Nous ne sommes pas des avocats. Nous ne sommes pas un cabinet de conseil en migration. Nous aidons sur une base bénévole.

AR

هل تحتاج إلى مساعدة فيما يتعلق بالبيروقراطية الألمانية؟ يمكننا مساعدتك!

- كتابة التطبيقات
- شرح الحروف
- ملء استمارات
- حدد مواعيد
- ممارسة اللغة الألمانية
- فرز المستندات الخاصة بك

من أجل فرز المستندات الخاصة بك، تحتاج إلى تحديد موعد مع باربرا:

0175 94 24 881

بالنسبة لكل شيء آخر، فنحن نرحب بك لتأتي للتو. ربما فقط لتناول القهوة ☺

نحن لسنا محامين. نحن لسنا شركة استشارية للهجرة. نحن نساعد على أساس طوعي.

PER

آیا برای بوروکراسی آلمان به کمک نیاز دارید؟ ما می توانیم به شما کمک کنیم!

- برنامه ها را بنویسید
- حروف را توضیح دهید
- فرم ها را پر کنید
- قرار ملاقات بگذارید
- آلمانی را تمرین کنید
- اسناد خود را مرتب کنید

برای مرتب سازی اسناد خود، باید با باربارا قرار ملاقات بگذارید:

0175 94 24 881

برای هر چیز دیگری، شما خوش آمدید فقط بیاوید. شاید فقط برای یک قهوه ☺

ما وکیل نیستیم ما یک مشاور مهاجرت نیستیم. ما به صورت داوطلبانه کمک می کنیم.

Oromo

Birokraasii Jarmanii irratti gargaarsa barbaadduu?

Si gargaaruu dandeenya!

- Iyyannoo Barreessuu
- Xalayaa ibsi
- Unka guutuu
- Beellama qabadhaa
- Afaan Jarmanii shaakaluu
- Sanadoota kee saagi

Sanadoota keessan saaguuf, Barbara: 0175 94 24 881 waliin beellama qabachuu qabdu.

Waan biraa hundaaf, akkasumaan akka dhuftan baga nagaan dhuftan. Tarii buna qofaaf ☺

Nuti abbootii seeraa miti. Nuti dhaabbata gorsaa godaansaa miti. Fedhii keenyaan gargaarra.

SO

Ma u baahan tahay in lagaa caawiyo xafiis-dawladnimada Jarmalka? Waan ku caawin karnaa!

- Qor Codsiyada
- Sharax xarfaha
- Buuxi foomamka
- Balamo samee
- Jarmal ku celceli
- Kala sooc waraaqahaaga

Si aad u kala soocdo dukumentiyadaada, waxaad u baahan tahay inaad ballan ka samaysato Barbara: 0175 94 24 881.

Wax kasta oo kale, waa lagugu soo dhawaynayaa inaad uun timaadid. Malaha qaxwo kaliya ☺

Ma nihin qareeno. Ma nihin lataliye socdaal. Waxaan ku caawinaa si ikhtiyaari ah.

TIG

ብዛዕባ ቢሮክራሲ ጀርመን ሓገዝ የድልየካ ድዩ?

ክንሕግዘኩም ንክእል ኢና!

- መመልከቲታት ምጽሓፍ
- ደብዳቤታት ግለጽ
- ቅጥዕታት ምልክዮ
- ቆጶራታት ውሰድ
- ጀርመንኛ ምልምማድ
- ሰነዳትካ አሰራርሓ

ሰነዳትኩም ንምፍላይ ምስ ባርባራ ቆጶራ ክትሕዙ አለኩም: 0175 94 24 881።

ካልእ ኩሉ ድማ ባቃ ክትመጹ ድሉዋት ኢኹም። ምናልባት ንቡን ጥራይ ☺

ንሕና ጠበቓታት አይኮንናን። ንሕና ናይ ስደት አማካሪ አይኮንናን። ብወለንታና ንሕግዝ።

Amhar.

በጀርመን ቢሮክራሲ ላይ እገዛ ይፈልጋሉ? እኛ ልንረዳዎ እንችላለን!

- መተግበሪያዎችን ጻፍ
- ደብዳቤዎችን ያብራሩ
- ቅጾችን ይሙሉ
- ቀጠሮዎችን ይያዙ
- ጀርመንኛ ተላማመዱ
- ሰነዶችህን ደርድር

ሰነዶችዎን ለመደርደር ከባርባራ ጋር ቀጠሮ መያዝ አለብዎት: 0175 94 24 881።

ስለሌላው ነገር፣ እንኳን ደህና መጣህ። ምናልባት ለቡና ብቻ ☺

እኛ ጠበቆች አይደለንም። እኛ የስደት አማካሪ አይደለንም። በፈቃደኝነት እንረዳለን.